

**Zeitschrift:** Cahiers d'archéologie romande  
**Herausgeber:** Bibliothèque Historique Vaudoise  
**Band:** 133 (2012)

**Artikel:** L'habitat de l'âge du Bronze moyen de Payerne "En Planeise" (Canton de Vaud, Suisse)  
**Autor:** Castella, Daniel / Buard, Jean-François / David-Elbiali, Mireille  
**Vorwort:** Remerciements  
**Autor:** Castella, Daniel  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-835668>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Remerciements

La publication du site de Payerne-*En Planeise*, découvert en 1991 et fouillé entre 1993 et 1994, s'est longtemps fait attendre. Interrompus à plusieurs reprises, les travaux d'élaboration débouchent enfin sur la parution de ce volume.

Outre les quelques co-auteurs et contributeurs de l'ouvrage, de nombreuses personnes nous ont accompagnés et soutenus dans cette longue et intermittente entreprise engagée il y a près de vingt ans. Nous tenons à remercier ici tout particulièrement:

- Timo Caspar, responsable du chantier de fouille de 1993/1994, ainsi que les dizaines de fouilleurs qui se sont succédé sur le chantier, dans des conditions souvent difficiles;
- Brigitte Gubler et Eva Gutscher qui ont œuvré au dessin du mobilier;
- Willy Eymann† qui a assuré la couverture photographique du mobilier céramique;
- Julien Simond, en charge de la restauration du mobilier céramique;
- le Laboratoire de Conservation-Restauration du Musée Cantonal d'Archéologie et d'Histoire à Lausanne, et tout particulièrement Claude Michel et Aline Berthoud, pour la restauration du mobilier métallique;
- Denis Weidmann, ancien archéologue cantonal, qui nous a accordé sa confiance durant toutes ces années;
- Catherine May Castella, responsable administrative des chantiers autoroutiers au sein de l'Archéologie Cantonale;
- Gilbert Kaenel, directeur du Musée Cantonal d'Archéologie et d'Histoire à Lausanne;
- Sandy Hämmerle et Karoline Mazurié de Keroualin qui ont assuré les traductions anglaise et allemande du résumé de l'ouvrage;
- les spécialistes et archéologues qui nous ont offert leurs expertises et leurs conseils, en particulier Timothy J. Anderson, Roland Bollin, Christian Falquet, Michel Mauvilly et Anne-Marie Rychner-Faraggi;
- l'Office Fédéral des Routes et le Service Cantonal des Routes, qui ont permis le bon déroulement des travaux archéologiques en marge du chantier de construction autoroutier.

Daniel Castella